

Alcoholic fermentation (Fermentación alcohólica)

Término

Término

Alcoholic fermentation

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Química de Alimentos (430)

Temática

Enología

Definición del término

Chemical process that transforms the sugar in the grape must into alcohol.

Fuente / Autor (del término)

Toscuento Silvana

Contexto del término

The process of alcoholic fermentation requires careful control for the production of high quality wines. Requirements include suppression of the growth of undesirable microorganisms, presence of adequate numbers of desirable yeasts, proper nutrition for yeast growth, temperature control for prevention of excessive heat, prevention of oxidation, and proper management of the cap of skins floating in red musts.

Fuente / Autor (del contexto)

Amerine, M. (2020). Wine. Encyclopedia Britannica.

<https://www.britannica.com/topic/wine>

Español

Equivalente en español

Fermentación alcohólica

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

Proceso químico que transforma el azúcar del mosto de las uvas en alcohol.

Fuente / Autor (del término en español)

Toscuento Silvana

Contexto del término en español

Aunque el proceso termina naturalmente cuando las levaduras se quedan sin azúcar que procesar y se produce la autólisis o muerte de las mismas, es interesante decir que la fermentación alcohólica suele constar de dos fases: la primera es conocida como fermentación tumultuosa, dado que corresponde a la etapa de más actividad fermentativa, con gran producción de gas carbónico, lo cual produce un efecto similar a la ebullición que ha propiciado que se la conozca como tal.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Fernández, A. (2018). La fermentación alcohólica: el origen del vino. Vignerons.

<https://www.bodeboca.com/blog/la-fermentacion-alcoholica/>

Multimedia

Video YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=zfgfmRqXCDw>

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

Sanz, J. [Joaquín Sanz]. (2011, diciembre 12). Cómo se convierte el mosto en vino: la

fermentación alcohólica [Archivo de video].
<https://www.youtube.com/watch?v=zfgfmRqXCDw>

Notas para la traducción

Remision

- [Winemaking \(Vinificación\)](#)